

deutsch	niederländisch
Militarist Erhalte je 3 Taler von allen Menschen, die eine „1“ würfeln.	Militarist Krijg 3 Talers van iedereen die een "1" gooit.
Kapitalist Erhalte je 1 Taler von allen Menschen, die eine „5“ würfeln.	Kapitalisten ontvangen 1 Taler van alle mensen die een "5" gooien.
Lobbyist Erhalte 2 Taler von jedem Menschen, wenn du „6“ gewürfelt hast.	Lobbyist Haal van elke persoon 2 thaler als je "6" gooit.
Datenspezialist Erhalte 4 Taler von einem Menschen deiner Wahl, wenn du „6“ gewürfelt hast.	Dataspecialist Krijg 4 Talers van een persoon naar keuze als je er 6 gooit.
Propagandist Erhalte 5 Taler von jedem Menschen, wenn du „6“ gewürfelt hast.	Propagandist Krijg 5 thalers van elk mens als je "6" gooit.
Finanzminister Erhalte bei jeder „5“ die aufgerundete Hälfte aller Taler von allen Menschen, die mehr als 9 aber weniger als 19 Taler haben.	Minister van Financiën Voor elke "5" krijgt u de afgeronde helft van alle thaler van iedereen die meer dan 9 maar minder dan 19 thaler heeft.
Monopolist Erhalte 1 Unternehmen deiner Wahl von einem Menschen deiner Wahl, wenn du eine „9“ gewürfelt hast.	Monopolist Ontvang 1 bedrijf naar keuze van een persoon naar keuze als je een "9" gooit.
Jurist Erhalte 1 Taler aus der Kasse für jedes fremde Unternehmen mit „“, wenn du „10“ gewürfelt hast.	jurist Ontvang 1 thaler van de kassa voor elk buitenlands bedrijf met "" als je "10" hebt gerold.
Aufrüstung Erhalte 2 Taler von jedem Menschen, der eine „9“ oder „11“ gewürfelt hat, wenn du bereits MILITARIST bist.	bewapening Krijg 2 Talers van elke persoon die een "9" of "11" gooide als je al MILITARIST bent.
Heuschrecke Vernichte einen BIENENSTOCK oder ein WIR-KRAFT Unternehmen deiner Wahl, wenn du eine „1“ oder „12“ gewürfelt hast. Erhalte 1 Taler von der BÜRGSCHAFTSBANK.	sprinkhaan Vernietig een BIENENSTOCK of een WIR-KRAFT-bedrijf naar keuze als je een "1" of "12" gooit. Ontvang 1 thaler van de BÜRGSCHAFTSBANK.
Ernährung Erhalte bei jeder „1“ aus der Kasse 1 Taler.	voeding Ontvang 1 thaler voor elke "1" van de kassa.
Gesundheit Erhalte bei jeder „2“ aus der Kasse 1 Taler.	Gezondheid Ontvang 1 thaler voor elke "2" van de kassa.
Kommunikation Erhalte aus der Kasse 3 Taler, wenn du „3“ gewürfelt hast.	communicatie Haal 3 thalers van de kassa als je "3" gooit.
Sicherheit Erhalte aus der Kasse 1 Taler, wenn du „3“ oder „4“ gewürfelt hast.	veiligheid Haal 1 Taler van de kassa als je "3" of "4" gooit.
Bildung Erhalte bei jeder „4“ aus der Kasse 1 Taler.	opleiding Ontvang 1 Taler voor elke "4" van de kassa.

Transport Erhalte bei jeder „5“ aus der Kasse 2 Taler.	vervoer Krijg 2 Talers voor elke "5" van de kassa.
Anleger Finanziere WIR-KRAFT-Unternehmen und BIENENSTÖCKE. Erhalte dafür bei jeder „6“ als Tilgung + Zinsen 2 Taler aus der Kasse.	Investeerders Financier WIR-KRAFT-bedrijven en BIENENSTÖCKE. Ontvang 2 thaler van de kassa voor elke "6" als terugbetaling + rente.
WIR-KRAFT Wenn BÜRGSCHAFTSBANK und ANLEGER aktiv sind, dann erzeugt jede WIR-KRAFT bei jeder „10“ oder „11“ neue Taler. So viele Taler wie ein neuer Wurf mit zwei Würfeln.	WIR-KRAFT Als BÜRGSCHAFTSBANK en Investeerders actief zijn, dan genereert elke WIR-KRAFT nieuwe munten voor elke "10" of "11". Zoveel dollars als een nieuwe worp met twee dobbelstenen.
Energie Erhalte bei jeder „8“ aus der Kasse 2 Taler für jedes deiner Unternehmen mit „“.	energie Ontvang 2 Talers voor elk van uw bedrijven met "" voor elke "8" met ""
Konsument Verteile bei jeder „7“ je 1 eigenen Taler an WIR-KRAFT- oder BIENENSTOCK-Gründer. Erhalte wegen der Vorteile deren Produkte doppelt so viele neue Taler aus der Kasse.	klant Verdeel 1 "Taler" voor elke "7" aan WIR-KRAFT- of BIENENSTOCK-oprichters. Krijg twee keer zoveel nieuwe dollars van de kassa vanwege de voordelen van hun producten.
Aufklärung Erhalte bei jeder „7“ aus der Kasse 2 Taler für jedes deiner Unternehmen mit „“.	verlichting Voor elke "7" krijg je 2 Talers voor elk van je bedrijven met "".
BIENENSTOCK Wenn BÜRGSCHAFTSBANK und ANLEGER aktiv sind, dann erzeugt bei jeder „8“ jeder BIENENSTOCK neue Taler. Die Anzahl ist gleich eines neuen Wurfs mit 2 Würfeln.	BIENENSTOCK Als BÜRGSCHAFTSBANK en Investeerders actief zijn, dan genereert elke BEEHIVE met elke "8" nieuwe munten. Het nummer is gelijk aan een nieuwe worp met 2 dobbelstenen.
BÜRGSCHAFTSBANK Jeder darf sich an der BÜRGSCHAFTSBANK freiwillig mit 2 Talern pro Runde beteiligen. Erst ab mindestens 8 Taler sind WIR-KRÄFTE und BIENENSTÖCKE aktiv, für die sie bürgt.	BÜRGSCHAFTSBANK Iedereen kan vrijwillig deelnemen aan de BÜRGSCHAFTSBANK met 2 thalers per ronde. Slechts van minimaal 8 thalers zijn WIR-KRAFT en BEES, waarvoor ze instaat.
Partner Du darfst ab jetzt mit einem oder zwei Würfeln dein Glück versuchen.	partner Vanaf nu kunt u uw geluk beproeven met één of twee dobbelstenen.
Familie Du bekommst ab jetzt 1 Taler mehr für jedes Unternehmen mit „“.	familie Vanaf nu krijgt u voor elk bedrijf met "" nog 1 thaler.
Konsum Du darfst ab jetzt pro Runde ein Unternehmen in der Auslage umtauschen.	consumptie Vanaf nu kunt u per ronde één bedrijf in de display wisselen.
Frieden Du bist ab jetzt immun gegen rote Karten.	vrede Je bent nu immuun voor rode kaarten.

<p>Erklärungen Titel: Name und Bild der Frei- oder Zielkarte Ablage: Erklärung, wohin mit den Talern Preis: So viele Taler kostet diese Karte Funktion: Erklärung, was die Karte bewirkt</p>	<p>Toelichtingen Titel: naam en afbeelding van de gratis of doelkaart Opslag: Uitleg waar de thaler moet worden geplaatst Prijs: Deze kaart kost zoveel thalers Functie: Uitleg over wat de kaart doet</p>
<p>Erklärungen Titel der Karte: Name und Bild der Unternehmenskarte Gruppe: Das Symbol steht für die Gruppe der Karten Preis: So viele Taler kostet diese Karte Würfelzahl: Bei dieser Zahl wird diese Karte aktiv Funktion: Erklärung, was die Karte bewirkt</p>	<p>Toelichtingen Kaarttitel: naam en afbeelding van de bedrijfskaart Groep: Het symbool staat voor de groep kaarten Prijs: Deze kaart kost zoveel thalers Aantal dobbelstenen: Met dit nummer wordt deze kaart actief Functie: Uitleg over wat de kaart doet</p>